

L/R/P

:advok_j_i

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov ako aj v spojitosti s príslušnými ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších právnych predpisov

medzi nasledovnými stranami:

Klient:

Názov : **Obec Oščadnica**
So sídlom : **Nám. M. Bernáta č. 745, 023 01 Oščadnica**
IČO : **00 314170**
DIČ : **2020421513**
IČDPH : **nie je platcom DPH**
Bankové spojenie : **Slovenská sporiteľňa, a.s.**
IBAN :
V zastúpení : **Ing. Marián Plevko, starosta obce**

ďalej ako „Klient“

a

Advokátska kancelária:

Obchodné meno : **I/R/P advokáti, s.r.o.**
So sídlom : **Slávičie údolie 6, 811 06 Bratislava - mestská časť Staré Mesto**
IČO : **52 735 354**
DIČ : **2121124522**
IČDPH : **SK2121124522**
Bankové spojenie :
IBAN :
V zastúpení : **JUDr. Roman Lunter, prokurista**

ďalej ako „Advokátska kancelária“

Klient a Advokátska kancelária spoločne aj ako „Strany“ alebo jednotlivo ako „Strana“

Článok! **Preambula**

S ohľadom na skutočnosť, že

Advokátska kancelária bola vyhodnotená ako úspešný uchádzač v rámci verejnej súťaže pod názvom „Právne služby - poradenstvo a zastupovanie“;

Advokátska kancelária je oprávnená poskytovať právne služby, pričom súčasne prejavila záujem spolupracovať s Klientom;

Strany dospeli k dohode o podstatných náležitostiach zmluvného vzťahu, založeného na základe tejto zmluvy;

Preto po zohľadnení vyššie uvedených skutočností, Strany pristupujú k uzatvoreniu tejto Zmluvy o poskytovaní právnych služieb (ďalej ako „Zmluva“), a to nasledovne:

Článok II Výklad pojmov a výkladové pravidlá

2.1. Pre účely tejto Zmluvy budú nižšie uvedené slová a výrazy chápané nasledovne; uvedený význam platí pre jednotné, ako aj množné číslo daných výrazov:

„Advokátska kancelária“	má význam uvedený v záhlaví tejto Zmluvy;
„Dôverné informácie“	majú význam uvedený v bode 9.1. tejto Zmluvy;
„Klient“	má význam uvedený v záhlaví tejto Zmluvy;
„Obchodný zákonník“	znamená slovenský zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov;
„Občiansky zákonník“	znamená slovenský zákon č. 40/1964 Zb. Občianski; zákonník v znení neskorších právnych predpisov;
„Odmena“	má význam uvedený v článku IV tejto Zmluvy;
„Oznámenia“	majú význam uvedený v bode 10.1. tejto Zmluvy;
„Právne predpisy“	znamenajú (i) platné a účinné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky bei ohľadu na stupeň právnej sily, (ii) platné a účinné právne záväzné akty ES a EÚ, a (iii) platné medzinárodné zmluvy a obyčaje;
„Zmluva“	znamená táto Zmluva o poskytovaní právnych služieb vrátane jej prípadných zmien a dodatkov.

2.2. Odkazy kdekoľvek v Zmluve na Advokátsku kanceláriu alebo na Klienta sa budú vzťahovať aj na ich vlastných zamestnancov, zástupcov a nástupcov (či už zo zákona alebo z iného dôvodu), ako aj na ich zmluvných partnerov, ktorých Advokátska kancelária alebo Klient použijú na plnenie svojich povinností podľa Zmluvy.

2.3. Ak majú podľa tejto Zmluvy Strany alebo niektorá z nich zabezpečiť alebo uskutočniť všetky kroky potrebné na to, aby iná osoba (alebo jej štatutárny orgán, dozorný orgán alebo iné jej orgány alebo členovia, ak ide o právnickú osobu alebo jej zamestnanci, ak ide o orgán verejnej moci), či už ide o inú zmluvnú stranu alebo nie, niečo konala, niečoho sa zdržala alebo niečo strpela, alebo to zabezpečiť, rozumie sa tým, že zaviazaná Strana vyvinie v dobrej viere maximálne úsilie, ktoré od nej možno rozumne požadovať, toto nie je v rozpore Právnymi predpismi a môžu správanie inej osoby ovplyvniť, a to v prípade potreby aj v súčinnosti s druhou Stranou.

Článok III Predmet Zmluvy

- 3.1. Na základe Zmluvy sa Advokátska kancelária zaväzuje poskytovať Klientovi na základe jeho požiadaviek odplatné právne služby, a to v rozsahu, za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve; a Klient sa zaväzuje Advokátskej kancelárii uhradiť za uvedenú činnosť odplatu vo výške a podmienok splatnosti uvedených nižšie.
- 3.2. Strany sa dohodli, že Advokátska kancelária bude počas platnosti tejto Zmluvy poskytovať Klientovi právne služby v nasledovnom rozsahu:
- a) *poskytovanie právnych služieb Klientovi v oblasti obchodného, správneho, občianskeho, trestného a pracovného práva podľa potreby,*
 - b) *zastupovanie Klienta pred súdmi, orgánmi verejnej správy ako aj inými subjektmi, s ktorými Klient prichádza do styku v rámci svojej činnosti,*
 - c) *príprava listín o právnych úkonoch, príprava návrhov zmlúv a právnych stanovísk,*
 - d) *právne vymáhanie pohľadávok Klienta a vykonávanie ostatných služieb vyplývajúcich zo zmluvných vzťahov Klienta alebo z ich porušenia,*
 - e) *iná právna pomoc spočívajúca v právnom poradenstve a konzultáciách.*
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária bude uskutočňovať činnosti uvedené v bode 3.2. tejto Zmluvy na základe Advokátskou kanceláriou akceptovaných objednávok Klienta.
- 3.4. Objednávkou sa rozumie ústna alebo písomná (vrátane e-mailovej) požiadavka Klienta, doručená Advokátskej kancelárii, predmetom ktorej je žiadosť Klienta o poskytnutie právnych služieb vecne spadajúcich do rozsahu určeného v bode 3.2. tejto Zmluvy a špecifikácia týchto právnych služieb (ďalej ako „Objednávka“). V Objednávke môže Klient určiť aj lehotu na uskutočnenie požadovaných právnych služieb, ako aj maximálny časový rozsah požadovaných právnych služieb.
- 3.5. V jednotlivých prípadoch môže Advokátska kancelária požadovať od Klienta Objednávku v písomnej forme alebo písomné potvrdenie o obsahu Objednávky.
- 3.6. Ak Advokátska kancelária s Objednávkou bez výhrad súhlasí, písomne alebo ústne akceptuje Objednávku, a to najneskôr do nasledujúceho pracovného dňa od doručenia Objednávky. V prípade, ak má Advokátska kancelária výhrady k Objednávke, oznámi Klientovi výhrady najneskôr do nasledujúceho pracovného dňa od doručenia Objednávky, inak sa Objednávka považuje za akceptovanú zo strany Advokátskej kancelárie.
- 3.7. V prípade, ak má Advokátska kancelária výhrady k Objednávke, Strany sú povinné do troch (3) pracovných dní začať v dobrej viere rokovať o znení obsahu Objednávky. Ak dôjde k dohode Strán o obsahu Objednávky, považuje sa táto Objednávka za akceptovanú Advokátskou kanceláriou v zmysle bodu 3.6. tejto Zmluvy.
- 3.8. Advokátska kancelária má právo odmietnuť Objednávku v prípadoch, ak by uskutočnením požadovaných služieb Advokátska kancelária mohla porušiť všeobecne záväzné právne predpisy, alebo stavovské predpisy záväzné pre Advokátsku kanceláriu.

- 3.9. Advokátska kancelária bude poskytovať Klientovi právne služby aj prostredníctvom svojich zamestnancov – advokátskych koncipientov ako aj prostredníctvom asociovaných advokátov.

Článok IV Odmena

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytovanie právnych služieb podľa bodu 3.2. tejto Zmluvy Klient uhradí Advokátskej kancelárii odmenu, špecifikovanú v tomto článku Zmluvy.
- 4.2. Za poskytovanie právnych služieb počas platnosti tejto Zmluvy, v rozsahu podľa bodu 3.2. tejto Zmluvy, zaplatí Klient Advokátskej kancelárii **paušálnu odmenu** v nasledovnej výške:

vo výške 1.000,- EUR (slovom: jedentisíc euro) za jeden (1) mesiac poskytovania právnych služieb,

(ďalej ako „Odmena“).

Odmena zahŕňa poskytnutie právnych služieb v rozsahu **do 30 (slovom: tridsat) hodín mesačne**. V prípade, ak rozsah právnych služieb poskytnutých na požiadanie Klienta má v kalendárnom mesiaci prekročiť 30 hodín, na prekročenie tohto rozsahu hodín Advokátska kancelária Klienta upozorní písomne alebo e-mailom vopred pred vykonaním ďalšej právnej služby. Právne služby nad rámec stanoveného rozsahu môžu byť poskytnuté na základe osobitnej písomnej dohody. K zmluvnej Odmene bude pripočítaná daň z príjmovej hodnoty (DPH) v príslušnej sadzbe platnej v deň vzniku zdaniteľného plnenia v zmysle Právnych predpisov.

- 4.3. Strany sa dohodli a súhlasia, že Klient je povinný uhradiť Advokátskej kancelárii hotové výdavky a náklady preukázateľne vynaložené Advokátskou kanceláriou v súvislosti s poskytovaním právnych služieb Klientovi podľa tejto Zmluvy, a to najmä (nie však výlučne):

- a) *súdne, správne a notárske poplatky;*
- b) *výdavky za znalecké posudky;*
- c) *odmeny exekútorom;*
- d) *preklady;*
- e) *ubytovacie služby mimo sídla Advokátskej kancelárie, použitie motorového vozidla mimo mesta sídla Advokátskej kancelárie a pod.;*

(ďalej ako „Hotové výdavky“).

Strany si vopred písomne (vrátane e-mailu) alebo ústne odsúhlasia úhradu určitého druhu Hotového výdavku zo strany Advokátskej kancelárie za Klienta alebo v súvislosti s poskytovaním právneho poradenstva Klientovi podľa tejto Zmluvy, pričom takto schválené Hotové výdavky je Klient povinný uhradiť Advokátskej kancelárii v zmysle tohto bodu 4.3. tejto Zmluvy.

- 4.4. Strany sa dohodli, že v prípade, ak bude Klientovi zastúpenému Advokátskou kanceláriou v konaní pred akýmkoľvek súdom priznaná náhrada trov právneho zastúpenia, patrí táto náhrada trov právneho zastúpenia Advokátskej kancelárii v plnej výške. Strany sa dohodli, že Advokátska kancelária je oprávnená za účelom vymoženía takto priznanej náhrady trov právneho zastúpenia podať vo vlastnom mene a na vlastný účet návrh na ich vymoženie v exekučnom konaní a ďalej vo vlastnom mene a na vlastný účet v exekučnom konaní ako oprávnený pokračovať. Klient Advokátsku kanceláriu na úkony uvedené v predchádzajúcej vete vyslovene splnomocňuje a v prípade potreby sa zaväzuje udeliť Advokátskej kancelárii na tento účel ďalšie osobitné plnomocenstvo.
- 4.5. Advokátska kancelária môže v prípade potreby po vzájomnej dohode (aj ústnej) vystaviť v príslušnom mesiaci zálohovú faktúru podľa bodu 4.2. tejto Zmluvy.

Článok V

Platobné podmienky

- 5.1. Odmena vo výške podľa bodu 4.2. tejto Zmluvy bude Klientom uhradená Advokátskej kancelárii na základe daňového dokladu (faktúry) vystaveného zo strany Advokátskej kancelárie najneskôr k desiatemu (10.) dňu kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom Advokátska kancelária poskytovala právne služby Klientovi v rozsahu podľa tejto Zmluvy, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak. Lehota splatnosti faktúry bola Stranami dohodnutá v trvaní **štrnástich (14) dní** odo dňa jej vystavenia zo strany Advokátskej kancelárie.
- 5.2. Akákoľvek faktúra vystavená na základe tejto Zmluvy musí obsahovať všetky zákonné náležitosti v zmysle Platných predpisov.
- 5.3. Všetky platby v prospech Advokátskej kancelárie na základe tejto Zmluvy je Klient povinný vykonávať bezhotovostne na účet Advokátskej kancelárie, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy a/alebo na faktúre.

Článok VI

Súčinnosť Klienta a Advokátskej kancelárie

- 6.1. Klient sa zaväzuje na výzvu Advokátskej kancelárie udeliť osobitné písomné plnomocenstvá potrebné pre plnenie jej povinností podľa tejto Zmluvy, a to vo forme a s obsahom určeným Advokátskou kanceláriou.
- 6.2. Advokátska kancelária je oprávnená ďalej splnomocniť svojich advokátov a/alebo advokátskych koncipientov na uskutočnenie činností, na ktoré bola Klientom splnomocnená a za tým účelom im vystaviť substitučnú plnú moc. Na udelenie substitučnej plnej moci iným osobám než zamestnancom Advokátskej kancelárie a asociovaným advokátom je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Klienta.
- 6.3. Klient udeľuje Advokátskej kancelárii súhlas na uvádzanie jeho obchodného mena v zozname klientov Advokátskej kancelárie, zverejňovaným vhodnou formou, ako aj medzi referenciami Advokátskej kancelárie.

Článok VII Zodpovednosť za škodu

- 7.1. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobí v súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy.
- 7.2. V prípade, ak Advokátska kancelária použije na plnenie svojich povinností z tejto Zmluvy iné osoby, zodpovedá Klientovi, ako keby plnila osobne.
- 7.3. Advokátska kancelária sa zbaví zodpovednosti za škodu podľa bodu 7.1. tejto Zmluvy, ak preukáže, že škodu nemohla zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré od nej možno žiadať.
- 7.4. Advokátska kancelária je povinná byť počas celej doby platnosti Zmluvy poistená za škodu spôsobenú pri výkone advokácie.

Článok VIII Trvanie Zmluvy

- 8.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní **tridsaťšesť (36)** mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Klient má právo na predĺženie platnosti zmluvy o ďalších **dvanásť (12)** mesiacov.
- 8.2. Táto Zmluva sa ukončuje:
 - a) dohodou Strán,
 - b) výpoveďou niektorej Strany (a to aj bez udania dôvodu) s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť v prvý deň mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Strane.

Článok IX Povinnosť mlčanlivosti

- 9.1. Strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách (ďalej len „**Dôverné informácie**“), za ktoré sa považujú obchodné, právne, finančné, prevádzkové a ďalšie skutočnosti, informácie a údaje týkajúce sa Strán ako aj informácie o obsahu tejto Zmluvy, vrátane jej prípadných dodatkov, alebo informácií s nimi súvisiacich, s výnimkou:
 - a) informácií, ktoré sú v deň podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali získať z bežne dostupných zdrojov;
 - b) informácií, ktoré sa stali po dni podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú získať z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku tejto Zmluvy, a
 - c) informácií, z ktorých povahy vyplýva, že žiadna Strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich výslovne neoznačila za dôverné.
- 9.2. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa bodu 9.1. tejto Zmluvy sa nevzťahuje na prípady:

- a) ak ktorákoľvek Strana zverejnila Dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Strany;
- b) keď na základe zákona vznikne Strane povinnosť poskytnúť Dôverné informácie; Strana zverejňujúca Dôverné informácie je v takomto prípade povinná informovať druhú Stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu, akým a v akom ju plnila; v takomto prípade je však Strana zverejňujúca Dôverné informácie povinná urobiť vhodné a účelné opatrenia maximálne utajujúce zverejňované Dôverné informácie pred nepovolnými osobami (napríklad označením poskytovaných informácií ako obchodné tajomstvo, doložkou „**dôvern é**“, „**prísne tajné**“ a podobne);
- c) ak Strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

9.3. Strany sa zaväzujú, že Dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k Dôverným informáciám. Za tretie osoby sa však nepokladajú zamestnanci alebo iné poverené osoby Strany, audítori alebo právnici a iní jej poradcovia, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených Dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo na základe dohody s niektorou Stranou.

9.4. Závazky mlčanlivosti podľa tohto článku sú časovo neobmedzené.

9.5. Ustanoveniami predchádzajúcich odsekov tohto článku nie je nijako obmedzené právo na ochranu obchodného tajomstva v zmysle ustanovenia § 17 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok X Doručovanie

10.1. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej ako "Oznámenia") budú medzi Stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne alebo e-mailom alebo telefonátom. Ak bolo Oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu sídla Strán uvedenú v tomto bode Zmluvy vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo Oznámenie zasielané e-mailom alebo oznamované telefonátom alebo osobne v pracovný deň v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod., považuje sa doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

10.2. Strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie Oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto Zmluvy, zmeny či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek Strany. Ak niektorá Strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek Oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok XI **Volba práva**

- 11.1 Práva a povinnosti Strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Právnych predpisov.

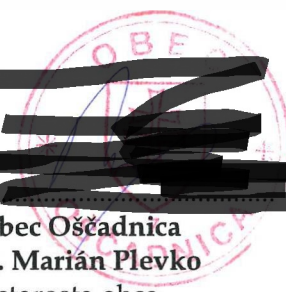
Článok XII **Záverečné ustanovenia**

- 12.1. Táto Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor Strán ohľadne predmetu tejto Zmluvy, pričom ako taká nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu tejto Zmluvy.
- 12.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zúčastnených Strán. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Klienta v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
- 12.3. Túto Zmluvu možno meniť iba na základe dohody Strán vo forme písomných dodatkov.
- 12.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto Zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky v zmysle príslušných Právnych predpisov.
- 12.5. Ak by niektoré z ustanovení tejto Zmluvy bolo neplatné, alebo by sa takým stalo neskôr, nebude tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na konvalidáciu neplatného ustanovenia tejto Zmluvy, a ak taká konvalidácia nebude možná, Strany sa zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie tejto Zmluvy takým ustanovením, ktoré sa svojim obsahom a povahou čo najviac približuje účelu, ktorý chceli Strany dosiahnuť neplatným ustanovením tejto Zmluvy.
- 12.6. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní Stranami jedno (1) vyhotovenie obdrží každá Strana.

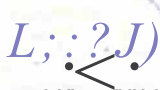
12.7. Po prečítaní tejto Zmluvy Strany potvrdzujú, že jej obsah a záväzky v nej uvedené zodpovedajú ich pravdivej, vážnej a slobodnej vôli, a že táto Zmluva bola uzavretá na základe vzájomnej dohody, a nie pod nátlakom ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Oščadnici, dňa 1. 6. 2022

Za Klienta:


Obec Oščadnica
Ing. Marián Plevko
starosta obce

Za Advokátsku kanceláriu:


...
LjR/P advokáti, s.r.o.
JUDr. Roman Lunter
prokurista